



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)  
30 Maiu st. v.  
11 Iuniu st. n.

Ese in fie-care duminica.  
Redacțiunea în  
Közép-utcza nr. 395.

Nr. 22.

ANUL XVIII.  
1882.

Prețul pe un an 10 fl.  
.Pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$   
de an 2 fl. 70 cr.  
Pentru România 2 galbeni.

## E l m i r a.

— Roman original. —

(Urmare.)

Diua era ficsată.

Preséra ei fu négră, și posomorită. Nori întunecăți gorgoniau ca urieși, despicați de căte un fulger ce lumină cerul și pămîntul, cu flacăra sa. Urmără apoi tunete, ca antăiele acorde în concertul naturei, și-o plorie biciuită de vînt, prin care căte odată se audia sunetul clopotelor ce chiemau la rugăciune, căci era ajunul unei sérbațori prăznuite de locuitorii români.

Sub streșina scundă a casei ești Severin și Elmira contemplând furtuna, ce indoia arborii până jos. Tăcură lung, ea cu capul proptit de zid, el stând cu brațele pe pept. Fieșce-care avea gândul seu, și-o emoțiune din care i intrerupse un tresnet, și-o serpuire fulgerosă.

Elmira tresări privind în sus, iér Severin dișe „Așă îmi ești incorporatul ideal!“

Atâtă grăi, mai mult nu. Dar în asta sombrösă acțiune a elementelor, ochii lui spuneau mai mult, de ce pôte spune limba omenescă.

Nici odată nu-l vedù ea aşă pătruns, ca în acest amurg. Drept cum sta, avênd fruntea descoperită, și-o flacără umedă în ochi, era o vedenie fantastică și măreță...

La alt fulger i întinse drépta cu vorbele: „Adu-ți aminte, de memorabila séră 31 iuliu“.

Atâtă a fost tot, ce vorbiră, atâtă și mai mult nu, fără martori.

În diua următoare venind din o excursiune, Elmira era în o grupă, după ea Marta și Severin.

În schimbul unor întrebări și respunsuri glumețe, numai ei doi păstra seriositate. Ea vorbi ceva rar și



Móra din vale.

apăsat, el cu impulsarea unui moment pătimos redică trei degete rostind: „O iubesc mai mult decât viață!“

Era ore un jurămînt, un jurămînt ca curcubeul ce legă pe om cu Djeu?

Zefirul recorâa aerul, grelușe țîrpăau în verdeță, ier pe ceriu se aprindeau mereu fanarele noptii...

Acasă luă Severin remas bun dela sdravěna păreche Scurtescu, dela Lia și Iancu, apoi salută pe Elmira cu un suris, ce abia mască emoțunea lui.

Un adio! resună — și se făcă tăcere; tăcere la toți afară de dôue pepturi, în cari sbocotiau înimele sgomotos.

Elmira își luă micul diar, o cărticică cu tablete negre, și inițiale aurite, în ea scrise cu condei tremurător: „1 august“.

#### IV.

Dile de vîră fuseră cele trecute, totuș păreau mai puțin calde, mai puțin pompöse decât astea în cari îci coea, se zăriau fire albe, și câte o frună ce înroșise.

Traul liniștit și bine ocupat al Elmirei, nu o lăsa a gândi în frigurose doruri, de și punea cu drag înaintea spiritului icona lui, după cum punea ori ce ce încătușă interesul. O amări însă dșora Marta aducându-i o scrisorică, în ea un buchetaș însoțit de cuvinte: „Primesce aceste floricele ce îți dic nă me uită; primeșce și le păstrează, fie-care e insarcinată cu mii de ofări, căci îți-le trimite o înimă ce te iubeșce!...“

Elmira se simți micșorată, în mândria ei. După ce întredise lui Severin ori ce scriere, el putea presupune, că cu voia ei se ofere Marta, ca mijlocitora corespondinței.

O indignă, asta amestecare aruncă umbră pe fațoșia ei.

— Ai făcut rău dșoră! — reproșa Elmira întunecată. Rolul luat e nedemn de dta!...

— Copilă neînțelâsă, nu te cunoști, și nu cunoști ce nutresce el pentru dta...

— Ești interpretă lui?

— Se poate. Nu sciam că își pare rău cam picurat o nădejde pe noianuri de... jale... Presupuneam în dta o înimă, și nu o pétră; un suflet și nu o mândrie...

Reacțiunea acestui mic și nevinovat episod o sugeră forțe. Fălosia umilită, caprițul și aghitarea o făcă prada unor friguri focose, și forțe violente.

Tinereță și nemărginită tratare a mamei învinse răul. Nu-i îngăduiră însă vorbirea. Slăbise tare, în astă boli mai mult sufletescă.

Ce s'a petrecut în crierul ei, n'a împărtășit nimerei. Trebuia să fie o hotărîre ciudată. Pe Marta înțimpină cu iubire, neopunându-se a luă epistola, ce-i anunță revedere...

Severin o astă forțe schimbătă.

Rotundul ei ochiu, cu naiva expresie ce cuprindea lumea cu curiositate, să strămutat. O expresie mai blandă, o învăță a privi în spate intern, astănd în sine o lume de simțiminte, ce se îngrădiră ca fundament a ființei ei întregi.

\* \* \*

Pe astă vreme un alt eveniment torcea firul seu.

Intriga, și reputația limbelor veninouse nu isbută a frângă iubirea credințiosă a dône înimi.

Dărvăescu ajuns după grele trude la un post onorific, înpletî mirul în pérul acelei fete, ce îndurase urgiile unui oraș.

Marta cu vîlul pudic eră mirăsă; lângă ea mirele, cu raiul în pept. Înaintea altariului jurară a fi nedespărțiti în bine și rău.

Apoi ea încă sub evlavia săntului cuvînt rostit, cuprinse în mută imbrățișare pe Elmira.

— Ai fost pentru mine unică rază ce întâlni, în trista-mi cale, resfirând cîță amaruilui meu trai. Multă! nu voi uită în veci! — disse ea cu gene umedite.

Tot ce făgăduise Dărvăescu, acum se făptuia. Prăpastia dintre trecut și present fu împinsă de norocul ce îș schimbă pașul.

Marta plecă cu el, cum plecă o rîndunică în teră primăverii...

În capitală se sălășuiră. Erau străini, necunoscuți... cu atâtă mai bine.

Ce o amăgise mult ca ilusii și chimere, acum le pipăia ca realități. Redicată pe o altă trăptă, în vedul unei mulțimi ce consideră pe om după titlu, îș desvoltă ea tôte ascunsele puteri asemenea unei flori ce vegetase în atmosferă stricată.

Nenorocită de iubire, și uimită de seninile fețe ale unui cîrd de prieteni, se ameliă, ca de un odor îmbătător. Impresurată de farmeci mai mari cum hrânise cândva, șterse urma trecutului, precum ștergem oglinda de pulbere...

Aripi fălăse o aredicară în cercuri escrivise, unde cultura și bogăția se întrec cochetând.

Féta miseră îș énsuși iute tactul societății, prefăcându-și obiceiurile din fund. Ochiul deprins în jos, se redică cu trufie, ier spiritul luă acea direcțione picantă, ce se ia de multe ori ca sicul mai streluit.

Devenise tămăiată și forțe sărbătorită... Altare î se aredicară...

Satisfăcută ambițione i încolță vanitatea. Dar unei femei întinerite, și asta contribue spre împodobire...

Forte târziu îș aduse aminte cu o epistolă de Elmira, ce o primi ca echoul iubirii ei. Bieta copilă o cetă și resceli cu sete. În credința ce zidă acestei relații, énsaș așteptarea i fu act de tendreță.

De aci în colo se înfiră o corespondință, forte călduroșă din partea Elmirei. Marta era mai puțin călduroșă, mai rară, și mai scurtă în scris.

Însă Elmira atribuia asta ocupării, și multelor afaceri casnice ale Martei. Ea nu observă contrastul între simțurile de odinioră, și a celor de acum a Martei.

Curată în suflet, se bucură de traiul fericitei femei, ce da închinăciune sănților, că o scăpară din cuiul demonilor.

Adevărat, suferise mari nedreptăți prin sicanele societății, ce în nesocotință osendește, fără a judeca. Îndestularea ei vorbiă peste toți, fără excepție, uitând că chiar prémăritorii de acum s'ar fi portat ca demoni orășului ce păresise, de adeca eră încă umila cu-setore, ce îș impungea degetele cătu-i diulica dragă...

Dar Marta după legea care pe cel înmălit face uitător, nu aminti de nici o excepție.

Elmira nu o pricepe, credința acestei iubiri avea rădăcini pré adânci. Pentru Marta, putere suprapunență nu o clătină.

Sufletul i se concentrează în astă iubire, îndestularea Martei eră după judecata ei: triumful dreptului.

Severin se aretă dela reintorcere în tôte delicatele îngrijiri, ca un bărbat ce distinge femeia iubită. Dar instinctul Elmirei ghici, că o umbră se fură între ei.

O atinse forțe, observând că Tasilo îș da trude, cum nici odată n'ar fi provocat gustul ei. Se închise dela o vreme, îl încungiură cu voia.

Însă chiar righida virginalitate îl aprinse, pentru virtuțile ei. De mult petreceea el cu femei, obicinuindu-se a susține: că „între femei și femei, nu există diferență“.

Ea se retrase mai mult, sistând chiar esercițiile musicale, din césurile când venia el.

Dar leul junimei, în loc d'a abdice, insistă mai

mult. În preferințele sale aristocratice, uitase a oftă după amor.

Severin i cunoștea natura furbândă moștenită dela părintele seu, ce și în sarcina anilor, nu era omul aflând o cupă, să nu o și golăscă.

Niște donuri galante trimise îndărăpt lui Tasilo, dădu ocasiune a-l luă în muștrare, pentru Elmira.

Tasilo era vulpoi în de aste, sta frunte cu mare obraznicie.

— Ești jaluș iubite? — întrebă suflând niște spirale din țigareta.

— Cu tine?

— De ce nu? Sunt de cinci urme și opt țoluri, am o musteță cocorată și o dragoste după care bat fețele ca nebune!...

— Cele frumosé!

— Eh! döră nu mi-aș da de ocară gustul...

— Dar fetă din vorbă, nu poșede frumșet; susțul e decorul ei.

— Me cam prefac. Sufletele încep a me interesa...

— Atunci ce s'a alege de Ralfa? Bieta copilă, am înțelnit și ieri... plângea!

— Ralfa! micul „Amor” cu buze de corale? Va fi fost mămită, n'am uitat-o, dar înțelegi! o cărtă neastricată. Nu o impăcă curând, are lipsă de lecțiune. E cam nestatornică... se uită galeș după un călăreț în pantalon roșu...

— Împuți o greșelă, neavând tu însuț virtutea statorniciei, — adause Severin aspră. Știe Dăiu! eu socot, că ai făcut rău, vorbindu-i aşă timpuriu de căsătorie. Fetita e adorabilă, cam focosă... iute de fire, dar cu iubire adevărată. Ce trag la îndoielă, e fluturosul teu temperament. Făgăduielă ta...

— Va remâne ca multe altele, bunul meu Severin. Dar pozne, unde ajungi tu?

— Unde ai aprins, prin nesocotitele-ți flatări.

— Auđi colo! au nu credi să iubesc și eu de-a suspinul, de-a oftare, în prețul unui zimbet de milă? Ce e sfîrșitul unei asemenea dragoste, în vremea practică de acum?

— Sfîrșitul nu poate fi nici odată reu, când dragostea e intemeiată pe soliditate reciprocă. Amorul nu are pretensiuni, nici caprițe; el aşteptă, e credincios...

— Vorbești ca o carte. Dar aste păreri, aplici și la dragostea Elmirei?

Severin se scula, atins în ce avea mai scump.

— Ce vrei óre cu asta? — întrebă după o pausă.

— Aceea că ești vrednic de pedepsă. Însă te iert... dau probă că sunt generos. Uită, băiate orbit! știi tu care a fost interesul pentru icona ta? Voiam să cerc, de este aur curat. Știi ce am găsit?

Severin opri în loc.

— Un diamant, — respunse grăbit.

— Nu! o bătuță din drum. O fetă ce cocheteză măestros, și niște părinți ce vénéză un ginere!

Junele se repeđi strigând:

— Amăgire, neadevăr. Onestitatea mască, la planuri mărsave și spurcate?

I-ar fi sugerat gâtul, silindu-l a-și retrage injuria asvărătă, pe cei mai cinstiți ómeni. Dar un duh rău însușă moderare, spre a scôte adevărul. Și de eră o scornitură, atunci vai! de acel ce păță altariul seu. Frate cu frate, și nu-l ierătă!

— Bine Tasilo! din nori iai tu aste presupuneră? Dovedeșce, ca să cred. Părinții sunt pră de trăbă; ier fetă pră similitore de-a se prinde în speculari...

— Deh! femei ca femei, una ca alta. Copilăta ce îs jocă păpușa are instinctul femeii desvoltate. Și una și alta viséză, poetiséză șciut ori neșciut, țintind la măritat. Jocării și curtenitorii îs primesc drumul, în-

dată ce se mirăsă un mire. Ori cât apar ele de rigide, ori sentimentale, crede-me, sunt forțe practice. Dar pardon! văd că strică ilușilor tale, de-o casuță retrasă, stăpânită de-o nevestică cum e Elmira...

Severin ascultase uimit.

— Și tu nu me mințeșci? — întrebă el.

— Tomo! par eu ca un mintitor? Ca convingere, na aste scrisori, sunt pentru voinicul Brancu.

— Brancu? au nu economul moșiei văstre?

— Ah! uităsem, că il ști, chiar ea mine. Ce știi, e vîrtos flăcăul, și are bani? Astă în cumpăna înșirățunii trage!...

Tasilo areță prin gest, cum trage de greu.

Severin nu mai întrebă, cum de facea el poșta? Îs aduse numai aminte, că Brancu introduce pe Tasilo în familia învățătorului, și recunoșcă, că adresele epistolelor erau scrise de Scurtescu.

— Adeverat! — murmură cu capul în mâni. Adeverat! — oftă din baieră. Fusese puțin mai înainte avut de fericiri, acum invidia un cerșitor

— Elmira! — repetă el uitat de sine. Elmira practică, întocmai ca fetele de rând? Să se imbie unui desfrînat, ce ajută pe stăpânul seu în cele mai nerușinante incurcări?!

Un gemet i se rupse; pământul ardea, aerul îl înneacă.

— Elmira! ce înțelegea aspirațunile lui, copila în nevinovăție, fetă închinată iubirii curate, să fie practică? Oh! cât de mândru fu pe astă vîne imagină a Mariei-Elena, cum aprețuia natura ei nepretentioasă, cu care va aștepta — până va știe el: îi a mea acum a mea, iubito!

Ar fi osândit-o acum, blăstămuri aruncă pe fericeurile sale, aşă era de inventat. Dar nu! să-o mai vădă odată — să întrebe ochii ei de este adeverat, apoi să-o osândescă!...

Eră tulburat Severin; predominarea înțelăptă îl părăsi cu totul.

De aci încolo îndoiela lui crescă, găsind pe Elmira înroșind ori când pironia privirea lui neastemperată.

Fără martori nu mai fuseră, și totuș ferbea și înghetă sufletul seu după căpătaiul adevărului.

Prilegiul îl dădu un maiș.

Elmira ca un ghiocel împodobit de nevinovăție, se întristă de buchetul ce-i oferă Tasilo până nu intră în sală, neobosit fiind pe lângă ea. Severin nu o aşteptă ca alta dată, veni mai târziu, mai ceremonios... Îs întorse capul, când gestul ei rogă a o scăpă de Tasilo.

Oh! ea nu știe aprinsul lui suflet, și dorul a-i se tipă la picioare întrebând: „E adeverat, e adeverat?”

Rar la joc, neastemperat și scurt în vorbă, petrecu mai mult cu părinții ei. Câte odată admirând independința ei ținută în brațele jocătorului, și felul cum odihniă mâna subțire pe umărul tinérului. Apoi ostană a perdere, trecea în colțul opus, lângă o ființă ce urmări schințeind mișcările Elmirei.

— E cea mai prospătă invingere a lui, — șopti Tasilo, tomai când trecu săborând pe lângă Severin, ce stăruia necunoscutie ca cu rogări.

— O cunoșci? — întrebă Elmira incet.

— Da nu?

— Nu! — respunse scurt.

— Dar ea te știe. De aici și ficsările neinterrupte. Ar provocă o scenă urită, astă fetiță cu foc în vîni; din norocire Severin are desmerdări ce-o împacă.

Auđi ea óre bine? Nu se înșelă?

Cam cu voia perdută ocupă loc lângă mamă sa, concediând pe Tasilo sub un ore-care pretest.

Severin se ivi.

Suavele tonuri ale unei „Ardelene” însirară lanț pe român și neromân. Învertită înmlădieri neoșe, colete de iți da voie să innedești nōpte cu dī, ca să poți tot jocă... tot săltă...

— Nu joci dle? — întrebă Scurtescu pe Severin.

— Remân îndărăptul jocătorilor mai dibaci, — respunse apropiat de Elmira, ca un eșit din fire.

Ea se retrase, înundată ca de carmin. Spăriată, cu gene slobodite și pept sbocotind... era pentru el frumosă, oh! nespus de frumosă...

Era aprópe să strige înebunit, să o întrebe: de vré să se arunce lui Brancu? dar il reținu, vedenia multimeei ce undulă veselă.

Cu brațele cădute în jos, păși spre îndărăpt.

Elmira prinsă de mila neastemperului seu, desfrunând o flóre a buchetului dise:

— Dta ai studiat mult în timpul recint, nici la noi nici în alt loc nu te-am intēlnit?

— În adevăr dșoră, acest an din urmă, mi-a dat mult de lucru. Sunt ocupat fōrte... nespus; deosebit în aste săptămāni espirate...

— Încordarea a fost pré mare, ț-a remas zugrăvită. Șei, că m'ai uitit.

— Se pote. Uimirile vin de sine, când pe unul, când pe altul din copiii pămēntului... Dvostre sunteți în pace... planurile viitorului nu ve tulbură cāte odată?

— Nu! — respunse ea nesfuit. Suntem îndestuliti cu presentul. Poziția modestă âncă nu me lasă a zidi palaturi aerine...

— Cât de fericiți sunteți! Să șei, am prins gustul învechitoriei...

Il petrecu cu o privire, ce dubită seriositatea lui.

Oh! cum il tăia ea. Dar nu! draconica lui indielă cerea probă... altă probă de sinceritatea ei...

I oferă bratul, și în mijlocul convoiului pistriț, cu nările tremurănde, perdū ultima stăpânire.

— Cunoșci dta pe economul moșiei Petrarski? — întrebă el.

Ea aruncându-ș capul fălos, il mesură de jos până sus, apoi roși.

— Il cunosc! — șopti cu tresărire sprincenelor, ce o prinse hămasita lui atențione. Dar ce ai, cum vini la el?

— Mi-a picat numai aşă, — respunse el ca înădușit. Dar cer scuse! me tem că sunt mai necioplit ca alta dată...

Recunoscu și ea, că astădi purtarea lui fu stranie.

— Se rușină feta, — gândì amaritul Severin. Atâtă a mai remas din idealul meu, — șopti cu înimă sucită în coșul peptului. Avea drept Tasilo, nu erau vrednice femeile de un amor adevărăt... Practice... naturi practice ce nu doresc iubire. O stare, alta nimic. Deosebi aceste fete abia eșite din școală, ce vreau a se mărită, măcar fie și un hîtru...

— Fōrte practice! — grăi el tare, incăt Elmira opri.

— Ce accentuezi cu asta? — întrebă ea.

— Nimic... de cāt... dar să șei că ved... schintei verdi...

— Dle! te simți rēu? Ești palid de móerte, puțină respirare în liber, nu ți-ar strică...

În nōptea stelosă a eșit Severin, ținendu-și frunta spre a nu plesni criterii.

— E adevărăt! adevărăt! — strigă ca lovit de tresnet.

Întornând Elmira dela maial, nu mai petrecu restul nopții, găindind ca alta dată.

Sărutase părinții, și atinse ca un geniu doios buzele fraților ce dormiau. Cânele se viri a primi și el o desmerdere. Ea i cuprinse grumazul, până ce dōue la crme se rostogoliră în părul seu.

A fost dor, durere nebună, jalusie, ori ce?

Diminēța un comisionar aduse un bilet. Nu eră subsēmnat, dar cuprinsul i otrăvì credința. Cu cinism crud, i descoperiā gluma urită, ce iși facea Severin despre ea. Ier mai ales niște detaie a unei relaționi scărnave, esplicau portarea lui din sera maialului.

Asta o fost dară tulburarea lui, neastemperul cel siliā a schimbă fōia? Asta l'a reținut a mai veni la ei?

Vai! cuvintele lui Tasilo, despre învingerea lui Severin — o arseră.

S'a răzimat fēta, pentru a nu cădē. Glia sub picior săriā, ceriul se sfârimā, vechiul pămēnt se sgudui din tīțini. Ce a avut mai falnic, cădu în noroi; ce a strălucit mai radios, căpētă pete!

Vai! tinereța aşă credețore; otrava o copleșeșce curēnd.

— Nu va mai veni la noi, — dise ea instinctiv.

Așă ar fi și fost, dar niște șiruri ale el il poftiră...

(Va urmā.)

**Emilia Lungu.**

### Pentru Incendiati.

(*Versuri inchinate Dōmelor din Comitet.*)

Inimilor dulci și blânde, sufletelor mari și bune,  
Care ne trezesc în minte, ăngerești virtuți străbune,  
Péna mea smerită 'ncercă să ve 'nalte acest cānt!  
Admirate să culegeți rōde dulci de pe pămēnt!

Sărăcimea înclăstată de-ale suferinței ghiare,  
Lung, cu ochii uđi de lacrimi, ve priveșce, zimbitore...  
Căci în sinurile vōstre arde cel mai sacru foc,  
Pe ori-ce sérman învîe, c'o schintee de noroc!

Pe a Prutului mal verde un tērg mic gême 'n cenușe;  
Tânguirea lui amară bate Iașului la ușe...  
Și ve cere astădi vōue o zimbire, un suspin,  
Farmecul, cu care puneti māngăeri, pe crudul chin!

Dar privelișcea e față, fumegă, e âncă vîe!...  
Colo, trei copii plâng âncă pe a flacărei pustie...  
Mama lor e mórtă; casa, risipită la pămēnt,  
Lângă ei, sdrobit un tată suflă ultimul cuvēnt...

Pe o cārjă stă moșnegul ici, flămēnd de dōue dile...  
Dincolo suspin orfane patru tinere copile...  
Mai încolo o bētrână pe o scândură murind,  
Pe-al ei fiu unic, revede, flacările că-l cuprind...

Mii de urlete umane cer un adapost și pâne!  
Alții mor de fōme, alții mor arși în dureri păgâne!  
Mii de bocete amare, mii de lacrimi se topesc!...  
În giur vâile și codri trist, lugubru cloctesc...

Clocotesc, ducēnd de parte, tērgurilor mari, bogate,  
— Ca schintea unui fulger prin bordee și palate —  
Veste de urgie!... Echo lacrimilor din Fălcu!  
Sărăcia și pustiul, foc etern aprins și vîu!...

*Iasi 18 aprilie 1882.*

**Petru V. Grigoriu.**

## Selbatici moderni.

— Paralelă din paleo-anthropologie. —

Déca în Asia și Africa n'ar trăi elefantii, rhinocerii, caii de Nil, sugătorele din Australia și America nordică etc., numai chiar din schelete abia am pute deduce la urieșii sugătorelor deja perite, la hippopotamii diluiului și marsupilii formațiunilor secundare. Așă suntem și cu ómenii străvechi; istoria nu știe nimic despre dênsii, anca și din sfera fabulelor au perit, numai niște instrumente simple de pétră și os mai vestesc esistența lor; dar sunt de față némuri viețuitoare, trăiesc și acum reprezentanții selbateciei de odinioră în acei ómeni, cari intrebuinteză anca instrumente de pétră, la cari scopul vieții e tot numai susținerea, cari din multe privințe stau și ađi mai aproape de animale decât de un european civilisat. Aici să cercâm dar — și până ce vom ave date mai positive — respuns la întrebarea: Cum au fost ómenii străvechi?

Sunt unii cari cred, că selbateci de acum sunt urmașii națiunilor odinioră mai culte; se pote, căderea nu se opune naturei omenești, ba putem presupune, că acesta s'a intemplat și cu străvechii Europei; dar că selbateci din prezinte ai Australiei seu a insulelor din Marea-Lina ar fi fost óre când mai culti, despre acesta nu e nici un semn ori dat istoric; până ce din contra putem observă, că unele némuri se perd, însă nu se schimbă: australienii, bushmanii, fuegii sunt și acum ca în momentul descoperirii lor.

Dintre selbateci moderni vom vedé pe cari locuiesc pe lângă polul nordic, estindându-se peste două părți a lumiei:

*Eschimoi.* Vieța acestui ném de ómeni nu-i decât o luptă cu vitregia naturei, faptura lor semenă cu a tătarilor, iér limba ce o vorbesc e frațină cu a indienilor din America nordică.

Vieța și datinele lor sunt destul de cunoscute. Locașele de vîră le acoperă cu piei, la edificarea acestora neaflând lemn, intrebuinteză óse de animale; iér locașele de iernă le construiesc din ghiață ori néuă. Se ocupă cu vînat și pescuit, carneea o mână și crudă, medua din óse forte li place, pentru acesta sfâșie seu sfarmă ósele — și intrebuintându-le le îngărmădescă în jurul corturilor. Pentru lumină și topire de néuă — ca să-și stîmpere setea — se servesc cu meciu de oleu.

Eschimoi trăiesc anca evul de pétră, ocasionalmente se servesc și de metale, aceste însă nu sunt resultatele propășirii lor, ci din intemplantare li-au remas dela cutare călător străin.

Instrumintele și armele și le gătesc din pétră prin lovitură ori apăsare, aceste semenă cu instrumintele străvechi, și de multe ori dau deslucre la intrebuitarea acestora. Așă d. e. cuțitul de pétră semicircual — de care se găsesc și intre remășitele din Dania — se intrebuinteză de femeia eschimană la croirea peilor; sfâșile de pétră în forma unei cute — de cari s'au găsit în Anglia și Franția — se intrebuinteză de eschimoi la belire și gătirea peilor; e de creduț, că tot acest scop l'a avut și în trecut.

În gătirea și cioplirea instrumentelor de os ei arată istețime, însă nici pe acesta cale n'au intrecut pe locuitorii peșterilor. Mai de însemnat sunt acele de os, cari semenă forte cu cele găsite în peșteri. Dintii găuriți — cari nici în peșteri nu lipsesc — se intrebuită de eschimoi ca suvenir și ornamēnt.

Vasele și în timpul mai nou și le fac din lemn ori pămînt formal lipit pe o lespede de pétră, din ce putem deduce la originea vaselor de pămînt. În aceste vase — neputindu-le pune la foc — ei încăldiau flui-

ditatea cu bucăți de petri infocate, din ce putem deduce la folosirea cugelor de pétră, ce se găsesc între instrumentele străvechi și pe cari se poate observă urma focului.

Acest popor, a cărui vieță e aşă de tristă, are și petreceri, jocuri și tobe, cari le însoțesc cu cântare, însă ceremonii religiose la dênsii nu se găsesc. Sunt pacinici și flegmatice; la pricepere — ca selbateci în genere — sunt naivi.

*Indienii din America nordica.* Acesteia se estind dela confiniile ținutului eschimoilor cătră medjădi până la Mexico, și formeză majoritatea locuitorilor din America nordică. Sunt împărțiti în două grupe mai mari: cei dincöce și dincolo de catena stâncelor montane (Rocky-mountains). Apusenii au fost mai selbateci, însă nu toți de-o potrivă; pentru că cei din California nordică stau la cel mai de jos grad al selbateciei, iér cătră medjădi găsim și urmele economiei.

Că în ținutul Ohio și Mississippi cândva au dominat popore puternice, probăză aredicăturele mari de pămînt. În Ohio (County Ross) se poate vedé anca o cetate de pămînt, acărei lungime e 2800'. iér lățimea de 800'. În Wisconsin păreții cetății „Astalan“ au o estensiune de 2750', înălțimea acestora e 5', iér lățimea de 22'. Materia acestor păreți în multe locuri se ardea și în foc. Coline de înmormântare, și între aceste și piramide de pămînt, se află în comitatele Statelor-Unite. Dintre aceste unul de lângă Cahochia (Illionis) are fundament de 700' lung și 500' lat, înălțimea-i 90 — materia intrégă se poate pune la 20 milioane cubice.

Aceste coline anca și ađi se țin de cătră indieni în onore, însă despre poporul, care le-au aredicat aceste, nu avem nici o șire și nici chiar colinele nu ni dau deslucre în acesta privință; pentru că óse, seu alte remășite omenești numai ici-colea se găsesc.

Însă putem presupune, că acest popor a trăit în vieță socială, seu cel puțin sub conduceri silitori la lucru; iér din instrumentele simple de pétră, os și lemn — putem deduce, că acest popor cu operele lui urieș s'a apropiat de poporul după care și în Europa au ramas urme de asemenei cetăți și coline aredicăte din pămînt; aşă d. e. colina „Sylbury“ în Anglia, cu înălțime de 170'.

Indienii din America se servesc de arama roșie, dar la topirea ori chemisarea acesteia n'au mai cugetat: ei o sfaramă prin lovitură seu apăsare, i dau ceva formă și o intrebuită în loc de pétră; pentru acesta ei cu tot dreptul se înșiră între ómenii evului de pétră.

Vîrfurile săgeților, cuțitele și alte arme și le gătesc din obsidian, aceste semenă forte cu cele găsite în Elveția și Dania. Cu privire la cioplirea de lemn și os se pot înșiră între locuitorii peșterilor; însă cu privire la vasele de pămînt — de cari și în colinele mai vechi anca se găsesc — au propășit mai nainte, de și nici dênsii n'au cunoscut anca vîrtangul.

Ei cred nemurirea spiritului și existența unei ființe atotputernice, însă ceremonii religiose abia au. Femeia și la dênsii — ca la selbateci în genere — e o ființă subordinată; indienii nordici se luptă ca animale pentru femeile mai frumoase, alegerea compete firește celui mai tare. Sub clima mai rece ei se imbracă nu numai cu piei, ci și cu țesutură de păr de câne ori de rădecini.

Recela și nepăsarea e caracteristica indienilor între toate impregiurările vieții. Esprimarea iubirii nici între némuri nu se obiceaște; sunt exemple, că în limba lor nu se află cuvânt pentru esprimarea iubirii, aşă d. e. limba „Algonquin“ e una dintre cele mai bogate și totuș când Elliot în 1661 a tradus istoria biblică

în acăsta limbă, pentru exprimarea iubirii a fost silit a-si crea cuvânt nou.

Voiu mai aminti încă o datină din viața indienilor americanî, acăsta e turpișarea capului. Apusenii își culcă băieții pe scândură și prin acăsta lătesc capul dinapoi la cefă; alii, ca indienii „nootche“ în Columbia aplică pe frunte săcuiete cu năsip, prin ce capul se lătesc dinainte la frunte. Ier locuitorii insulei Vancouver formeză capul ascuțit. Dică acăsta să obiceinuit și între străvechii Europei, va fi greu a deduce din căptenele găsite la soiul acestor omeni.

Să ne abatem din nord către medie. Acolo se află locuitorii din „*Tierra del Fuego*“, cari sunt dintre cei mai selbaceci. Despre religiune, său de vrăo nisună mai mareă nici ideie n'au. O piele li-e tot îmbrăcămîntul, acăsta o intore contra tempestăii, altădată umblă goi. Contra frigului se scutesc în găuri acoperite cu piei.

Bărbații pescuiesc în luntrii cioplite din trunchiuri de arbori, femeile culeg ouă de pește de pe margininea mării, său cufundându-se sub apă, prind peșci cu mâna; peșciu i mână crudă, ba și putredă. Fost-a casă, că niște călători anglesi aruncând-le peșci, au mâncați pe acestia începînd la capi cu os cu tot.

Făptura lor abia e de 4' mai înaltă, glasul li-edur și intrerupt, față urâtă, acăsta o ung eu albele, corpul li-e necurățit. Femeile se peptină din când în când cu osul de falca al brôșei festoase.

Vîdînd aceste ființe, dice Darwin, călătorul devine trist, și nu crede, că se află între omeni. Si acești omeni sunt dör asemenei străvechilor Daniei: aşă li sunt armele, șosele de peșci și animale, folosite ca nutriment, și dînșii le îngrămădesc pe marginea mării, chiar cum se pot vedea și pe marginile Daniei, între aceste se află tot acele instrumente, cari și ați le întrebunțează fuegi; o antăietate totușă au avut străvechii Daniei, pentru că dînșii au avut nescari vase primitive de pămînt, ce între fuegi e necunoscut.

*Australia*. Trecînd dela Oceanul-Atlantic la insulele Marei-Line, de unde am puté aduce numerose exemple din viața altăror omeni, cari încă se servesc tot cu instrumente de pără și os și e de credut, că chiar aşă trăiesc, ca odinioara străvechii Europei; va fi destul însă a ne restringe la Australia și „Tahiti“.

Locuitorii vechi din Australia cu nimic nu sunt superiori Fuegilor, ci în multe privințe sunt asemenei acestora. Acoperemîntul de piele și dînșii numai contra tempestăii îl întrebunțează, unicul ornamînt li-i obiectat de os de  $\frac{1}{2}$ ' lat și 5—6' lung acăsta se portă în muchiul nasului.

Armele și instrumentele de casă și le gătesc din lemn, os și cremene, în aruncarea bardelor și a boomerangelor semi-cercuiale sunt forte ișteți. Ca nutriment folosesc: rădecini, pome, peșci, brôșe, insecte, paseri, cînele și cangoro-ul și dîcă apa li aruncă la țermuri ceva mortaciune de peșce mai mare, o mână și acăsta. Bucuria lor cătă la un astfel de casă și nespusă, întemplarea se vestește din del în vale prin foecuri mari, și cine numai pote grăbesee în față locului, unde în înțelesul strict, rod în mortaciunea putredită. Am vîdut, dice Grey, o fetă frumoșă cum se sătură în o deschidetură a mortaciunii unui chit, pe când noi de putoreea nesuferită ne întîrserăm cu grăză.

Șosele de comun le sfarîmă ori sfăsie și le îngrămădesc în jurul corturilor, chiar ca locuitorii străvechi ai Daniei. Cook, Grey și Dampier au vîdut grămedi de șose estinse în înălțime de 10' — peste  $\frac{1}{4}$  de mil.

Despre religiune nu au ideie, cel puțin rituri religiose nu posed, de și se pare, că despre viață viitoră au ceva cunoșință, pentru că lângă morții înmormân-

tați în poziție stândă, ei aședă și instrumentele și armele lor, și deasupra mormîntului aredică colină de 8—9' înaltă.

Că cât de săracă e limba acestor omeni, ni spune Crawfurd, care a scrutat cu grige 30 de limbi australiene, și numeralele nici în una n'a trecut peste 4, spre exprimarea numerului 5 s'au servit de un atare cuvînt, care exprimă cătime nedeterminată.

*Tahiti*. Regina insulelor când s'a descoperit, în privința culturală a fost cea dintâie între insulele Marei-Line. Propășirea independentă a tahitilor e o apărățune însenmată, pentru că aretă un grad mai înalt al dezvoltării evului de pără, ba între impregiurările lor cel mai înalt; și putem dice, că metale numai pentru acea n'au întrebunțiat, fiind că de aceste nici în Tahiti, dar nici în insulele, însotite (Society islands) din apropiere nu s'au găsit. Armele și le-au gătit exclusiv din lemn, os și pără. Despre metale nici ideie n'au avut; cuile de fer — căpetate prima-dată dela europeni — cugetând, că sunt mlădițe de plantă, le-au sămenat în gradine. Ca arme folosau petri lucie și ascutite cu prăscă, landji cu vîrfuri din pără ascuțită și ghiogă de lemn. Între instrumentele lor de pără de însenmătate sunt săcurile, aceste le întărau cătră coda cu funie și tîmpindu-se le ascuțiau cu pără; cuilele le gătiau din os, cremine și din lemn mai tare, la gătirea instrumentelor de economie întrebunțau lemn. Casele le edificau din lemn și le acoperiau cu frunze de palmă. Vase de pămînt n'au avut, în loc de aceste se serviau cu blide de lemn și uicele din scorîjă de cocus, în cari de multe ori ciopliau și ornamînte. Din cîglia lemnului (un soiu de Hibisc) impletește funii, din ramurile arborilor și corse, ier din teiu gătiau țesutură mole, care o albiau la sôre, său o colorau, cotorea galbină și roșie fiind mai plăcute.

După Ellis, regina din Tahiti portă pe umăr un plaid alb ca néau, pe cap pelerie gătită din frunzele palmei și în urechi cerceii se înlocuiau prin florea mîositore a iasminului.

Au avut și sborătore blande, apoi porci și cîni, acești din urmă se folosau ca nutrîmînt și se prețuiau mai mult decât porci. Animul ucis învîlît în frunze de palmă, se frigea între petrii încăldiți; ca nutrîmînt mai întrebunțau: peșci, pome și mai ales fructul arborelui de pâne. Din rădecinele arborilor gătiau o beutură spiritosă numită „ava“, insă dela acăsta femeile și omenei de clasa mai de jos erau opriți.

Pe morți i aședau pe o aredicatură de lemn, punînd lângă dînșii apă, mânări și armele lor; aşă stă mortul, până ce carneia i se perdea, și atunci numai șosele găle se înmormîntau. Mormintele (morai) sunt cele mai mărețe documente despre propășirea tahitilor și în genere a insulelor însotite. Cook în călătoria sa în giurul lumii („Voyage Round the World“) descrie mormîntul reginei Oberea, care e aredicat din pără de coral cioplit. Monumîntul are formă de piramidă, și e aredicat pe un fundament de 267' lung și 87' lat; laturile îl formează niște trepte de 11—4' înalte, înălțimea întrîgă i-a fost de 44'. D'Urville a vîdut asemenei monumînte în insulele însotite. Nu putem a nu admiră artea și diligența statornică a acestui popor, care numai cu instrumente de pără a aredicat atari monumente, căror asemenei — din evul de pără — nici nu se găsesc.

Tahiti au credut nemurirea susțelui, au avut idoli și ceremonii religiose; și putem dice eu totă siguritatea, că au fost mai virtuoși, mai sănătoși și fericiți înaintea descoperirii, decât ați sub influența civilizației europeane, care cu beaturele-i spiritose și păcatele-i a înveninat fericirea acestui popor, despre

care călătorul Forster a spus, că în cercul lor nu ai putut vedea fețe posomorite și neîndestulite.

\* \* \*

Așa sunt selbatecii din evul prezent; e de crezut, că asemenei au fost acestora cei de odinioară, însă a decide în același privință cu totă siguritatea nu se poate; decât că viața selbatecilor moderni în multe cazuri nu dă deslușire la timpurile străvechi. Referitor la aceasta iată câteva exemple:

Profesorul Worsaae în opul său „Remășițele străvechi din Dania” pune în dubiu, că omeneii străvechi cu armele lor de piatră ar fi putut ucide animale mai mari. Întrebarea aceasta a atrăs atenția multora, dând ocazia la multe dispute; de și o privire la iștețimea selbatecilor moderni în folosirea armelor lor primitive, ni va explica greutatea:

Indienii din America nordică cu săgeata, acărui vîrf nu e decât piatră ascuțită, ucid taurul selbatelor; indienii brazilieni așa întâmpină săgețile săvârlite în sus, încât acestea în căderea lor perpendiculară să strapungă broșca testosă, de pe care arcele întinute piediș ar sări înapoi; selbatecii din Africa de mijloc cu armele lor primitive ucidă elefanți; australienii cu săgeata străpung pasarea sborătoare; alții, ca cei din Patagonia, se cufundă sub apă, și așa străpung cu armele de piatră peștele notător... Ce pot face selbatecii din prezent cu armele lor simple, aceia nu pot face și străvechii; și că au și făcut-o, se vede din șosele rămase ale animalelor folosite de nutremânt.

Asemenea greutate s-a escădat și în privința acelor de os găsite între remășițele străvechi; mulți le-au crezut acestea mai tardive, neadmitând, că numai cu niște instrumente de piatră s-ar putea găsi așa ceva. Cartea, că să se convingă despre posibilitatea, a încercat să găsească astfel de ace, și a reușit. Cum să nu?! Eschimoiii încă și adă gătesc de aceste, cei din Seelandă-nouă găuresc și sticla, iar indienii brazilieni numai cu ajutorul apei și năsalului străbat prisma de cristal de 4—8", la astfel de operații însă se recer ani, însă cu iștețime și statonnicie töte se poate realiza.

Admirăm monumentele străvechi angleze, dane și perigorde. Dar cum să nu admirăm cel din Tahiti, al reginei Oberea, său idolii cunoșcuți din insula Easter, dintre cari unul e de 27' înalt, de și omeneii acestia nu au cunoscut instrumente de metal?!

Sunt unii, cari între armele de piatră găsite în Europa, în privința propășirii, dau mai mare însemnatate vîrfurilor de săgeată, decât boomerangelor. În cercul selbatecilor moderni aflăm respuns și la aceasta. Cei din Seelandă-nouă nu au cunoscut săgeata, dar au avut cetății de pămînt și au cultivat și pămîntul; din contra fuegii vîneau admirabil cu săgeata, și stau la cel mai de jos grad al selbăteciei...

Cu töte aceste, deducând din prezent la trecut, nu e de a se uită, că la propășirea umană influențeză mult clima, impreguiările locale și lipsele susținerii esențiale din aceste; nu se poate trece cu vederea nici acea ensuțire a selbatecilor, că densii sunt prunci crescunți, cari cu minte pruncescă și patimă bărbătescă dispun asupra relațiunilor vieții, că densii pe lângă fantasie puternică și judecarea slabă, veri carei aparățuni îndau o formă fabulosă. Așa s'a intemplat, că capriile și scăderile părinților trecând dela o generație la alta, în fine au devenit regulă, ba lege sanctificată, că ideile lor despre bun și frumos sunt așa diverse și contrarie, încât au nescari datine, acărora posibilitate numai pentru acea o credem, pentru că întru adever există!

Așa au putut și străvechii Europei, Jocăreia re-

lațiunilor vieții și a capriilor umane au fost și densii, ca totdeauna acesta, cari în subordinația lor spirituală nu au putut preda domni impreguiările.

Nicolae Bejan.

## Descântece din Bucovina.

V.

### De Samcă.



a sinecat,  
S'a suflecat,  
S'a mânecat,  
N. dela casa ei,  
Dela măsa ei,  
Grasă și frumosă,  
Ruměnă și voiósă,  
Când a fost;  
La međ de cale  
De cărare,  
Vacă negră 'ntimpinatu-o;  
Bucium negru făcutu-o;  
În cörne luatu-o,  
În laturi de drum aruncatu-o,  
Inima mâncațu-i-o,  
Ochii învertitii-i-o,  
În cap amețitu-o;  
În spate recitu-o;  
În picioră lovitu-o;  
N. forte sărăcăraț;  
Forte s'a mișelat;  
Cu glas mare din pămînt,  
Pân' la sfântul ceriu strigând;  
Nîmene auditu-o,  
Nîmene vădutu-o;  
Numai Maica curată,  
Maica prăcurată;  
Auditu-o,  
Vădutu-o;  
Întrebatu-o:  
„— N. ce te vaerezi,  
Ce te mișelezi  
Cu glas mare din pămînt  
Pân' la sfântul ceriu strigând?  
„— Of! Maică curată,  
Maica prăcurată!  
Cum nu s'a vaeră,  
Cum nu s'a mișelă,  
Că N. s'a sinecat,  
S'a suflecat,  
Și s'a mânecat  
Dela casa ei,  
Dela măsa ei,  
Grasă și frumosă,  
Ruměnă și voiósă,  
Dar când a fost;  
La međ de cale  
De cărare  
Vacă negră 'ntimpinatu-o,  
Bucium negru făcutu-o,  
În cörne luatu-o,  
În laturi de drum aruncatu-o,  
Inima mâncațu-i-o,  
Ochii învertitii-i-o,  
În cap amețitu-o,

În spate recită-o,  
In picioare lovitu-o.  
N. forte s'a vaerat,  
Forte s'a mișelat  
Cu glas mare din pămînt  
Pân' la sfântul ceriu strigând.  
Nimene audiu-o,  
Nimene vădu-o,  
Numai Maica curată,  
Maica prăcurată,  
Audiu-o,  
Vădu-o,  
Întrebătu-o:  
Ce te văerezi  
Ce te mișelezi?  
„— Tu N. săma nu băgă.  
Că eu cuțite de găsit oiu apucă,  
Și usturoiu de pe noue straturi,  
Ti-oiu alege  
Ti-oiu culege,  
Și cu aceste de-i descântă  
Tot răul dela N. le-i depărta.  
Din mii de mierele,\*  
Din sute de ciolănele...  
Samcă de zori,  
Samcă de căntători,  
Samcă din spaimă,  
Samcă din scârbă,  
Samecă de duc cu ducăică,\*\*  
Samcă de moroiu cu moroică,  
Samcă de ném̄ cu nem̄oică,  
Samcă de léch cu léscă,  
Samcă de rus cu ruscă,  
Samcă cu sburătoriu,  
Samecă cu pocitoriu,  
Samcă de 99 de feliuri,  
Samcă de 99 de chipuri,  
Nu stringeți,  
Nu ardeți,  
Nu 'ncordați,  
Nu 'nfocați:  
Şelele  
Cu andreale,  
Genunchile  
Cu rărunchile,  
Că nu vi-i aici locul,  
Nu vi-i locoșagul,\*\*\*  
Ci voi ve strîngăti:  
Si ve duceți:  
În vîrful muntiilor  
În codrii Arșinilor†  
Unde fătă mare  
Coșită nu împleteșce,  
Cocoș negru nu cântă,  
Mață negră nu mniaună.  
Acolo ve stringeți  
Si săngele ve beți.  
Acolo ve adunați  
Si carnea ve mânați  
Pe N. s'o lăsați  
Să remâne curată,  
Luminată  
Ca maica ce-a dat'o,  
Ca Dumnețeu ce-a lăsa'o.  
Amin! amin!  
Ca solele în senin.

Dela mine descântecul  
Dela Dumnețeu lăcul!

### Noate.

Acest descântec, numit „de Samcă“ și „de răul copiilor“ și cules dela o româncă din satul Bacea, mi l-a impărtășit dl Tóder Bumbac, preo-

\* Mierele dem. dela mire, lat. mīra, mīra.

\*\* Multă română, după cum m'am întrebat de mai multe ori, nu pot pronunța cuvântul „duh“ spirit, ci spun „duc“ sau „duf“. Deci sub cuvintele „duc“ și „ducăică“ din descântecul acesta nu se poate nimică alta înțelege, fără numai un „duc — duh“ necurat.

\*\*\* Locoșag — culcuș, sălaș.

† Sub „codrii Arșinilor“ e de-a se înțelege niște codrii mitologici.

S. FI. Marian.

## Despre unele minerale combustibile.

— Studiu geologic-technologic. —

### V.

### Petroleul.

Văduri mai sus, cum s'a desvoltat vegetațunea în diferitele formațiuni geologice. În formațiunea terțiară s'au ivit diferențe climatice, care au fost fără îndoială analoge cu cele din timpurile noastre. Bradul, molidul, fagul și a. erau atunci tocmai aşă desvoltate în privința mărimei și a structurii, ca și acum, și decă precugătăm la acea lucrare, care există în industria modernă sub numirea de „pregătirea cătranelui“, care însă nu e altă ce decât o destilație uscată a plantelor și specialminte plantelor resinose; precugătând apoi și aceea, că o destilare uscată se poate împlini și pe calea naturală, cu acea diferență însă, că în casul acesta rezultatul e cu mult mai mic, decât cum e la destilarea arteficiosă: vom avea drept deci a presupune, că aceea substanță, care se însemnă ca „cătran“ și care e tipul primativ al petroleului, a purces în pămînt sub influența destilației a plantelor din formațiunile geologice tocmai aşă, ca și în retorta experimentatorului cu ocazia destilarii diferitelor plante resinose.

Cătranel e o mestecătură numerosă din ce în ce uscătore, compusă din mai multe substanțe și mai cu semă dintr-un oleu volatil, dela care primește cătranel un miros characteristic. Colorea sa cea negră vine dela cărbuni. În formă cea mai comună își pierde curând fluiditatea și atunci se numește smolă sau asfalt. Dică acesta e în agregație fluidă, atunci se numește petroleu, care are o colore brună deschisă și un miros characteristic, străbătător; înnotă pe apă, fiind că e mai ușoră, are o pipăire unsurösă și arde străordinar vioi cu o vehementă abia alinăntă; desvoltă largă aceea multă fungină, are însă — dică se conduce aer de ajuns — o putere luminosă aşă de tare, încât s'a introdus în forte multe locuri cu mare avantaj la iluminarea stradalor. În spații închise nu e aplicat pentru mirosul seu cel tare; ieră dică se destilează, atunci e și aci bine primit. Cea mai curată formă a petroleului se numește naphta, care e limpede ca apa, forte subțireurgătore și e și mai ardiveră, decât petroleul.

Deci cătranel, a cărui întriebuințare e destul de bine cunoscută în viață practică ca mijloc de uns, — apoi asfaltul, cătranel închegat, care se întriebuință — ca table de asfalt — la acoperirea cășilor, la pardosela drumurilor, trotinelor, în fine petroleul, a cărui aplicare ca material de iluminat nu e disputaveră: toate aceste corperi naturale nu sunt — referitor la

părțile lor constitutive chimice — coruri simple, elemente, ei străordinar variabile și schimbăciōse soluțiuni, de o parte de grupele acelor ſiruri omologe, care încep cu gasul băltos, de altă parte idrate carbonice. Aceste diferențe în compoziție și în apariția esterioră sînt partea cea mai mare urmarea schimbăciunii străordinare. Micșorarea apăsării său înălțarea temperaturei căușnă la ele o eliberare repede a materiilor ușor volatile, ce se întemplă și prin urmarea evaporației incete.

Aceste produse, adeca cătranul și variațiunile sale consângene sînt lămurit caracterisate ca produsurile descompunerii organismelor, și s'au privit ca atari anăcă înainte de întrebuițarea lor aşă de grandiosă și felură în economia casnică-technică. Pe lângă prezența rară a lor în țările anăcă de mult timp cercetate pe calea geologică, s'au luat aceste materiale forte puțin în băgare de sămă, astfel; încă anăcă în prezintă sînt forte mărginile cunoștințele noastre relative la înfațirea lor.

Este o faptă de mult cunoscută, că petroleul și variațiunile sale apar în straturile de cărbuni ensuși, și adeca aşă în straturile de cărbuni bruni, ca și în a celor de petră. Însă mai imbelüşgate sînt casurile, unde se află aceste materiale numai în apropierea stratelor de cărbuni mineralici, și de regulă sînt petrele de năsip și conglomeratele din apropierea directă a stratelor implinite de dănsene partea cea mai mare ca fluidități. Originea cătranului și a variațiunilor sale e organică, și acesta e opinia domnitore anăcă de mult timp. Însă opinioanele au fost și sînt din două puncte de vedere variî, și adeca de o parte în privința materialului, de altă parte referitor la modul formării. Acea impregjurare, că oleul și idratele carbonice ușore apar la olală cu straturile de cărbuni, său în astfel de pături, în cari s'au aședat în cătăimi importante remășite plantare, a dat ocasiune naturaliștilor a presupune, că materialul pentru formarea oleului și a cătranului este a se căută în remășitele vegetale. Însă purcederea său formarea acăsta din substanțe animale anăcă e documentată prin exemple indirecte de cei mai mulți naturaliști, aşă, că după starea prezintă a cunoștințelor noastre putem recepte, că aşă remășite plantare, ca și animale au fost în stare — sub condițiuni corespunzătoare — nu numai singuratrice, ci și în apariția lor combinată a formă petroleu și alte idraturi carbonice. Pe lângă aceea e de observat, că creșcă plante băltó-e său de apă ori unde, ele se conduc pururea de numeroase animalicule mici, și apoi viceversa: viêtă vegetală microscopică se prezintă în tot locul, unde e viêtă animală.

Relative la modul, cum se pot forma din remășite organice idratele de carbon solide și licvide fluide, s'au desigat ipoteze pentru ipoteze. Una dintre ele e aceea, la care se aprobă pe lângă considerația la capacitatea absorbației sării comune, adeca a clor-natriului pentru idrogen-carbonic și pentru că petroleul, gasul băltos și apa sărăsă apar reunite: că gasurile băltóse său gasurile de mină (germ. Sumpf-oder Grubengas) formate prin descompunerea generală, se absorb de straturi de sare, și în urmarea compresiunii însemnate, se străpără în stare fluidă. Apele, cari au leșiat acele straturi de sare, au trebuit să elibereze și să ducă cu ele petroleul și gasul băltos. După altă ipoteză se străpune întregul proces al formării de gas de idrat carbonic, din care provine oleu, în păturiile pămîntului bogate cu material organic. Unii partisans ai altrei ipoteze sînt de opinie, că petroleul și variațiunile sale sînt produse de ale unei destilații uscate, purcesă prin înălțarea temperatură domnitore în afundimea pămîntului.

Materialul organic se decompune prin reacțiunea elementelor sale proprii! Se luăm de exemplu: lemnul, a căruia compușenie mijlocie chimică e:  $C_6H_{10}O_6$ . Aceasta se decompune astfel, că oxigenul cu carbonul se imbină ca acid carbonic ( $CO_2$ ), ieră din restul respectiv purce idraturi carbonice, cari corespund relative la compușenie lor cu cele din natură prezente, și mai ales naphta și petroleul. Dară decă ar fi încheierea mai puțin completă, atunci s'ar pute elibera mai ușor idratele carbonice de o parte, ieră de altă parte oxigenul la aceste imbulzit ar pute influenta spre compușenie chimică a restului, formându-se apoi oleurile fluide, relative reșina de pămînt (germ. Erdharz), său — prin urmarea răpirei idrogenului, căra de pămînt bogată în carbon (germ. Erdwachs).

Cel mai curat petroleu natural, adeca naphta apare în cătăimi mai mari în Baku și în China. În apropierea orașului Baku (în Rusia) isvorește naphta din multe locuri ale arinosului țerm a lacului caspic într-o cătăime aşă de mare, încă abia se ica în considerare și numai cele mai bune specii se adună ca articol de comerț. În alte locuri iésă afară ca gas din pămîntul cald și se întrebuițează la arderea cărmidilor.

În genere se poate dice, că petroleul e mai mult său mai puțin fluid, adeca e parte de tot licvid, parte însă e cam tanacă ca și un cătran închegat. Colorea sa anăcă e forte variată: aşă d. e. petroleul cel licvid are o coloare galbenă său verde ca oliva, ieră colorea celui închegat merge până la negru închis. Cel dințai e străvădetor, ieră cel din urmă e abia diafan.

Întrebuițarea petroleului ca material de iluminat s'a introdus forte frapant în viêtă casnică mai vîrstos prin aflarea importanțelor isvôre de oleu din America nordică. Numai Statele-Unite d. e. dau comerciului pe an o cantitate de oleu într'un preț de 150 milioane florini v. a. (15 mil. punți sterlini.) Unicele îngăurituri arteficiose au lîferat în Pennsylvania pe 400 de găleți de petroleu s. a.

#### G. Pocean.

### Cugetări.

Când vedem cu câtă bucurie unii oameni sfâșie reputaționile noastre, ne vine să credem că viațurile lor se 'ngrășă de tot ce este mai bun în noi.

Salutarea parvenitului se măsoră după norocul său; cu cât să rădică mai sus, cu atât se plecă mai puțin.

Cupa ambiției îmbetă conștiința și face să șovăiescă dreptatea.

Decă ar pute să vîdă golul ce-l lasă mórtea lui, cel fuldul ar fi mai puțin mândru de locul ce-l ocupă viêtă sa.

Înima feclorii conține schinție iubirii precum bocul de trandafir conține profumul.

Sunt lucruri pe care nu le putem întrebuița fără a le murdări: batistele și spioni.

O îmbrăcămintă elegantă te face să plăteșci mai mult otelierului care te găzduieșce de căt croitorului, care te 'mbracă.

Amorul propriu te măngăie de ori-ce nenorocire, atunci când ai prevădut-o.

Gradul de spirit necesar pentru a ne face placere este o măsură în destul de exactă a gradului de spirit ce avem noi enșine.

Femeia este barometrul vieții sociale. (La Bruyère.)

Între toate femeile esistă, ca și între preoții același religiuni, unui legămînt secret. Ele se uresc, însă se susțin una pe alta. (Diderot.)



## Mihai și Săcuii.

— Tablou național. —

Am împărtășit și noi, că în „Salonul“ din Paris, adeca în expoziția internațională ale operilor de artă, și pictorii ma și sculptorii români sunt reprezentați.

Dintre operele expuse de artiștii români dără cel mai de frunte este tabloul lui D. Demetrescu-Mirea. Aceasta reprezintă o scenă istorică din viața lui Mihai Viteazul: aducerea capului cardinalului Andrei Báthory de către săcuii Blasius Ördög și tovarășii sei cari au omorât pe „săracul popă“ în pădurile dintre Transilvania și Moldova, unde se refugiase, după ce Mihai Viteazul îl bătușe la Schelimbach lângă Sibiu.

Despre acest tablou interesant citem în „Binele Public“ din București o corespondință, din care vom scăpa și noi următoarele:

Locul pe care comisiaunea artistilor a creduț de eviunță să dea tabelului lui Mirea, e desastruos.

„Mihai și Săcuii“ se poate împărți în două grupuri bine destinate asupra carora lumina — lumina proprie a tabelului, nu cea dată de administrație — cade bine adusă, dând mai multă forță elementelor tragicе și solemnе cari alcătuiesc acțiunea.

Grupul din drepta se compune din Mihai care săde pe un fotoliu cu spatele înalt de tot; Domașna Stanca în picioare se radină de fotoliu cu mâna și pe mâna își plâcă capul; lângă ea, tot în picioare, tinérul odor al domnului, principalele Petrașcu. O mésă separă acest grup de cel din stânga, — grupul sumbru și plin de viață al Săcuiilor asasini.

Mihai — figură autentică după portretul făcut de Sadler, când eroul era la Praga — domină grupul din drepta și atrage imediat privirile. Momentul realizat de artist se potrivește cu poziția principelui. Domașna, la vedere capului lui Bathory, a dis lui Mihai vorbele pe care le cunoșteți din Bălcescu. Aceste durerose cuvinte, pronunțate de principesa c' o voce inecată în lacrimi, a patruncinimă lui Mihai. El esclama legendarul strigăt de comisariune: „Săracul popă!“ S'apoi cade pe gânduri. Aceasta e momentul luat de artist. Mii și mii de cugenți, unele mai severe de cât altele, a năvălit în capul Marei Căpitan.

D'o parte aceste gânduri îl dobóra ai crede că sub greutatea lor Mihai plâcă fruntea și mâna-i dréptă — (atrag atenția delicăților asupra fineții de execuție a acestei mâni) — cauță un sprijin; ea stringe c'un fior de abia perceptibilă descuragiere brațul fotoliului.

Norocul nu mai suride; viitorul e negru; căpitanii — splendidul stat-major de la Călugăreni au fost risipiti de vijelile răsbioierilor, unii în Muntenia, alții în Moldova, alții a căstigat cununa nemuririi pe câmpurile de luptă. Ce va mai aduce și diau de mâne? intrăbă privirea de vultur a Eroului muntén, privire care rătăcesce percută în infinit și cercând să ghică hotărîrile destinului.

Vie insă ce o veni! se gădesce Mihai și viteza-i natură nu e învinșă nici în acesta luptă durerosă care se petrece în sinu, provocată de cuvintele Domnei. Voi înfruntă total! Si mâna-i stângă, adusă c' o cavalerescă mândrie în solduri, desfide pe vrăjmașii pe cari Mihai i presimte, de și nu-i vede în momentele acelea.

Durerea omului și mai cu seamă a părintelui, natura nebiruită a eroului, apar, le citim cu înlesnire în

această poziție a lui Mihai, studiată, săcună, săcă, gasită în sine astfel cum veți vedea-o.

N'am avut noroc în anul măntuirei în artă, și arbile principilor români. Mulțumită administrației. Salonul lumina dată operei lui Mirea fură barba lui Mihai, să mai bine o să d'avalma, o perdere în reflectele metalice ale zaledor. Închipuți-vă pentru un moment pe Mihai fără barbă și veți vedea cum trebuie să-i sădă.

Trec la Domașna Stanca. Nobila durere ce e întărită pe figura principesei, acea spaimă cu care densa zărescă ineguratul viitor al soțului său; privirile pline de lacrimi materne ce pare că îndreptățează asupra iubitului ei fiu, tôte acestea a dispărut la salon. Causa? Tot lumina.

Impresiunea ce'ți face acolo figura Domnei e un fel de indescriabilă oboselă, care a doborit-o.

Se redemă de jetul principelui, nu sub povara unei griji sfâșităre de mumă și de soție, ci sub aceea a unei nemărginite oboseli trupei.

Petrașcu, în picioare lângă mésă, să uită la capul cardinalului pe care Săcuiul îl prezintă. Umbra cade pronunțată de tot asupra figurei tinérului principe.

Intr'adepă, care ar fi fost sentimentul ce artistul ar fi creduț că se cuvine figurii copilului? — Petrașcu are 13 să 15 ani. — Frica? nu, căci Petrașcu e fiul lui Mihai; o nepăsare desprețuoare? și mai puțin, căci sentimentul acesta ar fi fost interpretat ca o bravă de gamin. — Deci, Mirea a preferit, și cred că nu a făcut rău, a lăsa pe tânărul domn în umbră, drept, privind și orecum intemeiat la audul vorbelor ce domna Stanca a pronunțat cu ceteva momente mai nainte.

Ca trăsură de nevoită unire între grupul din drepta și grupul Săcuiilor din stânga, stă capul cardinalului. Întâi Mirea reprezentase pe Bathory ca pe un Christ admirabil de frumusețe și de lucrare artistică; în urmă a aflat că la Biblioteca Națională de aci se află portretul lui Bathory. L'a copiat, și cu acesta, și cu un cap de mort de patru șile, pe care un amic intern nu șiu de la ce spital, i l'a dat în dar și pe care tot amicul intern — în puterea prieteniei — l'a crestat la frunte și la buze în drepta, ca să simuleze rana facută cardinalului de toporul omoritorului; cu aceste documente, dic, Mirea a lucrat pe Bathory.

Se știe, că Tânărul cardinal era frumos; înainte d'a fi principel al Transilvaniei, el indeplinise cu voioșie sarcina de călugăr galant, Coureur de ruelles. Această frumuseță mai apare încă în capul mort palid-verde, tirit și trântit în disagiu Săcuiilor.

Un detaliu spiritual chiar în această parte lugubră a tabelului. După scofalcitura săngerosă a buzei se poate zări mustață ungară, mândră încă și dréptă, cătând bataie.

Posiția ce Mirea a dat Secuiului Blasius Ördög este, după mine, cea mai fericită din întregul tabel, pentru că este cea mai vorbitoare. Săcuiul, pare că dice densa, a intrat în camera domnească așteptându-se a primi de la principel, ca preț al asasinatului, marea cu sare, cerul cu stelele. Înșelătoare închipuire! Privirea fulgerătoare a lui Mihai l'a băgat în pămînt. Ördög s'apropie cotiș, cu frică; intinde capul cardinalului cu amândouă mânele și dă să-l pună pe mésă, ier privire evită privirile Eroului, cari îl spăimântă întocmai ca acele ale lui Mariu pe înfricoșatul Cimbru. Indoieala, frica, cupiditatea, trăiesc în atitudinea lui Blasius Ördög.

Cei-l-alți Săcui, tovarăși de omor, ridică draperiele ușei și se uită să vădă rezultatul, să audă ce va hotărî principalele. Figuri pline de adevăr; ați vădut Secui de ceia cari își moie cămașa în păcură ca s'o pôrte săse luni și mai bine; munteni sălbatici trăind cu fierele prin vizuinele munților; opinci cu curele grăse, chimiruri late cu nasturi; cei din fund cu sarice.

Coloritul intregei opere e reușit; nu se vede nici un contrast violint in arangierea colorilor. Sentimentul ce animă scena e dramatic, fără a fi esagerat ca 'n operile altora espuse la „Salon”.

E greu să nu cădi în ridicul când vrei să realizezi cu forță sublimul dramatic.

Mirea a știut să nu trăcă peste natural, de și sentimentul dramatic nasce în opera sa chiar prin natura acțiunii.

Repet însă! pozițunea ce i s'a dat e vitrégă de tot.

Nimeni nu recunoște mai mult de cât noi sentimentul de bine voitòre ospitalitate a Franceșilor, dar nu e mai puțin adevărat, că străinul, în nenumărate ocasiuni, întâlnește o recelă, o rea voință, aş dice chiar o vrăjmășie inesplorabilă din partea acelorași binevoitori și ospitalieri Franceși.

Ori cum ar fi, vizitorii se opresc mulți înaintea lucrării pictorului român.

#### Gion.

### E c h o.

Scena se petrece în o cafenea.  
Un ospe salută pe celalalt!

— Am onore.

Acela, un străin, respunde:

— Eu n'am onore.

Cel dintâi observându-și greșela:

— Dta n'ai onore? (Se depare.) Am onore.

\*

— E curios, cât de mult au să 'nvete acum băieți în școală. De multe ori un școlar din a patra clasă liceală știe mai mult decât părintele seu.

— Da, da. Și eu am un atare băiat.

\*

O subretă medicului:

— Dle doctor, dómna mea e forte supărată. Eu deja a treia-óră am vinit să te chiem și totuș nu mai vîi la dênsa.

Medicul:

— Spune dómnei, că eri am fost la croitorësa ei, care asemene e pacienta mea. Acolo am aflat, că toalata de călătorie a dómnei numai pe 20 l. c. va fi gata. Așa dară mai are timp să se se bolnăvescă.

### Literatura și arte.

**Almanac.** Societatea „România Jună” a junimei române din Viena a decis să scotă la lumină un almanac literar. În acesta se vor publica lucrări atât de membri actuali, cât și de cei emeritați, precum și de cei onorari. Acest almanac de sigur va fi o carte interesantă, de aceea publicul nostru va face bine, dacă o va sprinji cu căldură.

**Cinci-deci de ani de șciință.** Aceasta e titlul unei broșuri apărute la București, care conține traducerea faimosului discurs ținut de Lubeck, președintele Asociației britanice, asupra progreselor făcute de șciință dela 1831 până adî, în tote ramurile ei, pentru cari corespund tot atate sețjuni în acesta Asociație. Traducerea e făcută de dl Licherdopol, profesor la școala de comerț în București și la Asilul Elena-Domna.

**Esplicarea procedurăi civile cu legile judecătoriilor de școle și judecătoriilor comunale.** Așa se numește broșură de 358 pagine apărută la București de dl advacat A. C. Ionescu și care se găsește de vîndare pe la librării pe prețul de 5 lei.

**Diaristic.** La Botoșani în România a apărut un

nou organ de publicitate, titlul acestuia este: „Tera de sus”.

### C e e n o u?

**Șciri personale.** Carmen Sylva, adeca Regina României, a fost numită de curând membră onorară a Academiei din Roma. — *Dl Gr. Tocilescu* a făcut ierăș o excursiune archeologică în Dobrogea.

**Sinodul din Blaș** al provinciei mitropolitane s'a deschis marti după Rusaliu. În diua precedentă, luni după iniéădi, se ținu o conferință preliminarie sub presidiul mitropolitului, premièndu-se rugăciunea: „Împărate cereșc!“ După acesta mitropolitul rostii o cuventare acomodată, apoi invitată pe toți membrii sinodului a-și face promisiunea solemnă „de a ține secretele sinodului“. Urmă alegerea oficialilor sinodului și anume: juđii esecuționilor și ai caințelor, promotori sinodului, secretarii, notarii, magistrul ceremoniilor sinodului, teologii și canoniștii sinodului. Deputații capitulelor iși prezintă credenționalele. În fine mitropolitul prezintă sinodului decretele votate în sinodul din 1872 și aprobate de Papa. Deschiderea solemnă a sinodului, marți, se făcă cu mare pompa. Întâiu se ținu Veni-Sancți, pontificând mitropolitul, cu numeroasă asistență preoțescă. Urmă deschiderea prin o cuventare a mitropolitului. Apoi se compuseră sețjuniile și li se predeteră agendele sinodului actual. Si aici cauță să întrerușpem împărtășirea noastră, căci, conform indicatei promisiuni de a se ține secretul, n'a putut să transpire âncă nimica în publicitate. Tot ce putem anunța este, că întâiu s'au publicat decretele aprobate ale sinodului din 1872, apoi s'au desbătut alte noue. Precum ni se împărtășește din Blaș, importanța de frunte a acestor decrete este, că prin ele se constatăză autonomia provinciei mitropolitane gr. c. din Blaș. Sinodul se 'ncheia marți la 6 l. c. ierăș cu solenitate bisericescă. Mitropolitul a dat dôue prânzuri, unul la deschidere pentru toți membrii sinodului, și al doilea la inchidere la care luă parte asemene și clerul din Blaș. Mai adaugem, că decretele promulgate se vor trămite și la celealte diecese, unde asemene apoi se vor ține sinode diecesane pentru promulgarea lor. În fine va fi interesant să notăm și numele persoanelor cari compuseră acest sinod. Din archidiocesă: mitropolitul, prepositul Cipariu, canonicii Papfalvai, Negruț, Vestimian, dr. Raț, I. M. Moldovan, vicariul A. Micu, reprezentantul egumenului mănăstirei din Blaș, protopop. Blașan, profes. dr. Grama, secret. Mateiu Pop; dela Oradea-mare, episcopul, prepositul T. Kováry, can. Vela, archidiac. G. Marchis; dela Gherla: episcopul, prepos. Anderco, can. Vas. Pop, vicarii Moisil, Barbuloviciu și Kókényesdi, profes. Cartice; dela Lugos: episcopul, prepos. Moldovan, can. Liviu, vicariul Densușan, secret. Perian. — Dintre decretele sinodului din 1872 publicate cu acesta ocazie și memorate mai sus numim următoarele: Titlul despre credința cu decrete: despre credința catolică și săntă unire, despre conceperea imaculată, despre profesiunea credinței, despre indiferentismul religios; titlul despre biserică cu decrete: despre puterea hierarchică, despre pontificale român, despre mitropoliti, despre episcopi, despre capitule, despre vicarii episcopesci și capitulari, despre vicarii foranei, despre protopopi și administratorii oficielor protopopești, despre parochi, administratori parochiali și capelați; titlul despre sinode cu decrete: despre sinode în genere, despre sin. ecumenice, despre sin. provinciali, despre sin. diecesane; titlul despre beneficiile bisericești cu decrete: despre benef. bisericești în genere, despre benef. parochiali, despre starea parochielor și dotațiunea acelora, despre confe-

rirea parochielor; titlul de spre sacraminte cu decrete: despre sacr. în genere, despre botez, despre confirmație, despre eucaristia, despre penitență, despre ungerea de pe urmă, despre ord, despre matrimoniu, despre căsătoriile mestecate; titlul de spre cultul divin cu 11 decrete referitorie, între cari este proveduit și pentru edarea unei foi bisericesci; titlul de spre viața clericilor cu 7 decrete despre viața, portarea și vestimentele acelora; titlul de spre monaci cu 4 decrete despre reorganisarea ordinului basilit, și aplicarea basiliilor la institute; titlul de spre instituția tinerimei cu 6 decrete referitorie la creșterea clericilor, gimnastilor, preparandilor și normaliștilor; titlul de spre judecătoriele bisericesci cu decrete despre consistoarele dieces., despre forurile matrimoniale, și despre forurile apelatorie.

**Un preot harnic** și-a văzut de curând recompenzate cu succes ostenelile sale pentru luminarea poporului. Aceasta e părintele Milian, parocul comunei Monesa din comitatul Arad, carele a isbutit a clădi pentru credincioșii sei aşa dicând din nimica, o biserică. Aceasta biserică se sfinti în dumineca trecută, pontificând părintele protopop Constantin Gurban, cu numărătoare asistență preoțescă, și înțind totodată și o cuvântare forte potrivită. Cântările rituale fure execitate de corul vocal al plugarilor români din Buteni sub conducerea zelosului învățător. După missă ospetii și tot poporul se intruniră la mese ospitală a părintelui Milian, unde se rostiră apoi multe toasturi.

**Teatru românesc.** Tinerimea română din Beiuș va da la 11 l. c. o reprezentare teatrală în favoarea fondului pompierilor și a studenților săraci din Beiuș. După reprezentarea teatrală va urma dans în ospătăria opidană. — Din S. Săbiș nici se scrie, că trupa română sub direcția dlui G. A. Petculescu dă reprezentări acolo. Păcat însă, că dl Petculescu nu și întârsește trupa prin puteri mai bune, căci astfel trupa lasă mult de dorit. Dl Petculescu jocă bine, dl I. Petrișor are voce frumosă, dar doșora Halmagian nu face progres, dna Dobricean și-a pierdut vocea, dna Petrișor pare a avea talent. Publicul, durere, n'a primit sprințul reprezentării.

**Musica română în Brusela.** Cu ocazia unei, închiderii stagiunii teatrului „Renaissance“, în sâra de duminecă 28 mai, domnișoara Antonia Dedier a cântat o romanță românescă („Despărțirea de dl Cavadia, poesia de Th. Serbănescu“) cu cuvinte românești. Mai toți Români residenți în Brusela se aflau în acea sâra. Dra Dedier a căruia gentilește și artă sunt incontestabile a fost viu aplaudată și în mai multe rânduri chiamată la rampă. În schimbul acestei expresiuni de simpatie dra Dedier a primit din partea coloniei române un enorm și frumos buchet cât și o colosală coroană de flori la care era atașat în funde bogate, tricolorul României. Regnicii Belgiei au făcut mult cas de această manifestație patriotică în modul cel mai simpatic.

**Italia a îmbrăcat doliu.** Eroul ei, generalul Garibaldi, a incetat din viață la 2 l. c. pe insula Caprera. Aceasta scire n'a fost neașteptată, căci Garibaldi boliă de mult, totuș a produs adâncă emoție pretotindene, dar mai ales în Italia. Camera deputaților Italieei a decis, că ilustrul mort să se înmorminteze cu cheltuielile țării. Garibaldi s'a nașterit la Nizza în 1807 și ca tinerețe, se refugia pe teritoriul francez; acolo intră în serviciul beyului de Tunis în calitate de căpitan, dar nu

peste mult se duse în America de sud, unde luă parte în resboiu și devine un excelent cap de guerilă. Acolo se și căsători cu o creolă. La 1848 isbuținând revoluție din Italia, se rentorse în patrie, luptă contra Austriei; neisbutind se rentorse în America, de acolo se duse în China, de unde numai la 1854 reveni. Urmă eluptarea uniunii italiene, care-l făcă nemuritor.

**Necrolog.** În ziua de Rusalii din acest an, în acesta frumosă sărbătoare a primăverii, o floră tot atât de frumosă, doșora Elena Ponta, gentila și amabilă fiică a lui proprietar din Pecica-română, Dimitrie Ponta, a trecut în draga primăveră a vîrstei sale la cele eterne, pentru că în veci să nu se mai întoarcă; și a nimicit toate speranțele unui viitor scump, ce promiteau multele sale înșușiri nobile. Ea a lăsat în jale adâncă pe iubiții sei părinți, a căror mândrie și măngăiere eră, a lăsat în doliu nemuriri, prietini și pe toți aceia, cari au avut ocazie, să petreacă câteva mominte numai în societatea ei. Defuncta avea un suflet nobil, sincer și plin de bunătate, cum rar găsești în stricata lume de acumă; avea un graiu dulce și o veselie atrăgătoare, și pentru fiecare astfel ea în bogata sa înimă un cuvânt afabil și binevoitor. În chipul acesta întră inteligență din Pecica a fost greu lovita de pierderea acestui iubit mădular al seu și întrăgă a luat parte la înmormântarea, ce s'a făcut luni la 4 ore d. a., pentru că prin o glie fără simțire, aruncată pe coșciug, să-și ia remas bun dela aceea, în societatea căreia a petrecut atâta de césuri pline de bucurie și să verse câte o lacrimă într-o vecinica ei amintire. Astfel e viața, și astfel sunt desătăciunile lumii, ce atât de mult ne place a o iubii; și mórtea întocmai ca grădinariul, ce intră în a sa grădină, privește în giur de sine și rupe cea mai frumosă rosă de pe tulipană, unde a crescut. Singur acest lucru poate să măngăie pe mănușii ei părinți și poate să ne măngăie și pe noi, cari cu lacrimile în ochi împărțim cu deneșii durerile susținute, ce le amăresc dilele. Dormi în pace suflet nobil și te sălașueșce dimpreună cu sufletele curate în lăcașurile mărete pentru care Creatorul te-a zidit; fie-ți țărina ușoara și amintirea în veci neperitoare!

**Societatea „Petru Major“** a junimei române budapestane se crede datore a-și exprimă profunda mulțătimită pentru marinimoșele contribuiri ale acelor PO. Domni, cari s-au îndurat a-i întinde ajutor material și în anul presintă, precum urmă: 14) Lista lui dr. G. Popoviciu din Kétegyháza: I. Boczkó 1 fl., dr. G. Popoviciu 1 fl., P. Chirilescu 1 fl., Minca Chirilescu 50 cr., I. Ardelean 50 cr., M. Ardelean 50 cr., G. Grósz 25 cr., S. Jorian 25 cr. Suma 6 fl. — 15) Lista lui F. Leuca din Halmagiu: Arseniu Tireus 25 cr., I. Feier 20 cr., S. Ciorogariu 10 cr., P. Micluța 20 cr., M. Popoviciu 20 cr., N. Budugan 20 cr., L. Iuga 20 cr., F. Leuca 20 cr. Suma 1 fl. 55 cr. (Finea va urmă.)

### Călindarul săptămânei.

Înviu sept.	v	s	Numele sănătilor și sărbătorile.	Sorele resare	Sorele apune
	st.	st.			
Duminica	30	11	Pă. Isachie.	3 45	8 14
Luni	31	12	Ap. Ermin.	3 45	8 15
Marți	1	13	S. Muc. Justin.	3 44	8 16
Miercuri	2	14	P. Nichifor.	3 44	8 16
Joi	3	15	M. Lucian.	3 44	8 16
Vineri	4	16	M. Mitrofan.	3 44	8 17
Sâmbăta	5	17	Pă. Doroteiu episc.	3 44	8 17

Proprietar, redactor responsabil și editor: OSIF VULCAN.

Cu tipariul lui Eugeniu Hollósy în Oradea-mare. Strada principală nr. 274.